



**FONDATION  
GÉNÉRATIONS  
À VENIR**

Honorer les survivants



**MULTIPLIER LES POSSIBLES**

---

**HONORER LES HÉRITAGES**

**RAPPORT ANNUEL | 2023-2024**



**Au cours de la dernière année,** nous avons connu des progrès, mais aussi des défis. Dans le cadre de notre engagement à l'égard de la réconciliation et du soutien de nos peuples, nous nous attaquons aux réalités et aux problèmes systémiques qu'a entraînés le système des pensionnats autochtones. Les enquêtes en cours portant sur les tombes anonymes découvertes sur les sites d'anciens pensionnats ont mis en lumière les séquelles durables de la colonisation sur les communautés des Premières Nations. Nos communautés continuent de tirer leur force de leurs cultures, de leurs langues et de leur esprit collectif.

La Fondation des Générations à Venir, anciennement connue sous le nom de Fiducie FIC, maintient son indéfectible engagement à soutenir les initiatives des Premières Nations tout en s'attaquant aux défis de taille auxquels font face nos peuples. Dirigé et géré par les Premières Nations pour soutenir les communautés des Premières Nations, notre organisme est guidé par les principes du leadership des Premières Nations, qui sont ancrés dans des valeurs comme le respect, la réciprocité et la responsabilité. Grâce à des initiatives de préservation et de revitalisation liées à la guérison, aux cérémonies, aux langues, à l'identité culturelle, aux traditions et à l'éducation, nous donnons aux membres des Premières Nations les moyens de bâtir un avenir, des familles et des communautés solides.

Nous reconnaissons que les bureaux de la Fondation des Générations à Venir sont situés sur les territoires traditionnels du peuple mohawk d'Akwesasne et du peuple algonquin d'Ottawa. Nous honorons et respectons le lien que nous, les peuples autochtones, avons avec ces terres qui nous ont nourris pendant des générations. Nous reconnaissons les importantes contributions historiques et actuelles des Premières Nations, des Métis et des Inuits à nos collectivités et à l'ensemble de l'île de la Tortue.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>MESSAGE DE NOTRE PRÉSIDENT .....</b>	<b>2</b>
<b>MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE.....</b>	<b>4</b>
<b>À PROPOS DE LA FONDATION DES GÉNÉRATIONS À VENIR.....</b>	<b>6</b>
<b>MISSION, VISION, OBJECTIF ET VALEURS.....</b>	<b>7</b>
<b>NOTRE ÉQUIPE .....</b>	<b>8</b>
Conseil d'administration.....	8
Notre personnel.....	9
<b>FONDATION DES GÉNÉRATIONS À VENIR PARCOURS DE FINANCEMENT .....</b>	<b>10</b>
Demandes d'organisations.....	11
Demandes de particuliers.....	13
Programme Poursuivre leur Parcours.....	15
<b>CAMPAGNE AU-DELÀ DE LA RÉCONCILIATION.....</b>	<b>16</b>
<b>ÉCHOS DE GRATITUDE.....</b>	<b>18</b>
<b>MERCI .....</b>	<b>19</b>
<b>PRIORITÉS STRATÉGIQUES.....</b>	<b>20</b>
<b>FONDS DES MÉTIS : VUE D'ENSEMBLE .....</b>	<b>21</b>
<b>HISTOIRES DE RÉUSSITES .....</b>	<b>22</b>
<b>MISE À JOUR DES INVESTISSEMENTS.....</b>	<b>30</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS.....</b>	<b>33</b>





# MESSAGE DE NOTRE PRÉSIDENT

J'ai le plaisir d'annoncer une transformation importante au sein de notre organisme. Le Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada (Fiducie FIC) a entrepris une évolution en profondeur en changeant de nom pour devenir la **Fondation des Générations à Venir (Fondation GAV)**. Ce changement tant attendu est fondamental pour la prochaine étape de notre parcours, car il souligne notre engagement à l'égard de l'esprit durable de résilience, d'intégrité et d'espoir inhérent aux peuples des Premières Nations. Non seulement notre nouveau nom symbolise l'orientation de notre organisme, mais il rend aussi hommage à notre mission : **outiller les générations à venir en leur offrant du soutien et en favorisant la guérison et la préservation culturelle.**

Comme l'éducation et la guérison des bénéficiaires de la Fondation GAV sont nos priorités, nous avons conscience de l'importance de notre rôle de responsables de la **distribution efficace et efficiente des fonds de la CRRPI**. Grâce à un cadre fondé sur les priorités régionales, nous fournissons un soutien complet aux particuliers et aux organisations; nous offrons du financement aux survivants des Premières Nations et à leurs descendants pour des initiatives éducatives ou de préservation culturelle ainsi que pour des projets visant la guérison des traumatismes à long terme et favorisant la réconciliation dans le contexte de la résolution des séquelles laissées par le système des pensionnats. Nous reconnaissons l'importance de susciter des occasions pour les particuliers et les communautés de **préserver le mode de vie des Premières Nations**, soutenant ainsi leur culture. Le capital que nous sommes responsables de superviser et de gérer nous permet de financer ces projets; une politique de placement prudente est donc essentielle pour assurer le soutien des générations actuelles et à venir.

Les fiduciaires de la Fondation GAV obtiennent des conseils indépendants en matière de placement et font appel à des professionnels chevronnés dans ce domaine pour protéger et faire croître le capital de la fondation. Malgré les défis économiques comme l'inflation, la hausse des taux d'intérêt et les conflits mondiaux, le capital de la Fondation GAV a obtenu un bon rendement à long terme et reste sur la bonne voie pour nous permettre **d'offrir un soutien financier aux bénéficiaires des générations à venir.**

En tant qu'inébranlable pilier soutenant les initiatives de particuliers et d'organisations en matière de guérison, de préservation culturelle, de revitalisation des langues et d'éducation, la Fondation GAV a fièrement accordé **15,75 millions de dollars** en financement **à 87 organisations et à 1 309 particuliers** au cours de l'exercice financier ayant pris fin le 31 mars 2024.

« Nous reconnaissons l'importance de susciter des occasions pour les particuliers et les communautés de préserver le mode de vie des Premières Nations, soutenant ainsi leur culture. »

Notre équipe de membres du personnel et de fiduciaires hautement qualifiés demeure déterminée à s'attaquer de front aux défis émergents et à continuellement chercher des moyens novateurs de mieux servir nos bénéficiaires. Parmi les nouveautés importantes, mentionnons le programme **Poursuivre leur parcours (PLP)**, dont l'engagement consiste à verser 12,5 millions de dollars à des initiatives visant à soutenir les survivants et les communautés dans le cadre du processus de guérison continu lié aux lieux de sépulture et aux tombes anonymes.

## Suite de la page précédente



La supervision et les conseils des fiduciaires nommés pour chaque région jouent un rôle déterminant dans le succès de celle-ci. Je tiens à les remercier de donner de leur temps à la Fondation GAV et de la faire profiter de leur talent. Je tiens aussi à exprimer notre sincère gratitude au **chef Roy Fox** pour son dévouement en tant que représentant de l'Alberta au sein du conseil d'administration. Au cours des six dernières années, sa sagesse et son expérience d'une valeur inestimable ont favorisé la diligence et le succès de notre organisme. J'ai maintenant le plaisir d'accueillir le nouveau représentant de l'Alberta au sein de notre conseil d'administration : le **chef George Arcand** de la Première Nation d'Alexander. Grâce au leadership et à la vision de fiduciaires dévoués comme le chef Fox et le chef Arcand, nous avons confiance en notre capacité à poursuivre notre mission et à servir nos bénéficiaires avec intégrité et compassion.

Alors que nous entamons notre première année complète avec notre nouveau nom de Fondation des Générations à Venir, nous tenons à vous assurer que notre engagement à soutenir les Premières Nations d'un bout à l'autre du pays n'a pas changé. Notre détermination à **outiller les gens et à favoriser la préservation culturelle et la guérison** demeure inébranlable. Je tiens aussi à exprimer ma profonde reconnaissance envers notre personnel et nos partenaires qui défendent notre cause sans relâche. Vos efforts inlassables et votre engagement indéfectible constituent la force motrice de notre succès.

Nous réitérons notre engagement à offrir un soutien stable et constant aux particuliers, aux communautés et aux organisations des Premières Nations, maintenant et pour les générations à venir. **Ensemble, en tant que Fondation des Générations à Venir, nous continuerons de favoriser un avenir meilleur et plus radieux pour tout le monde.**

Kinanâskomitinawa, Mîkwêc,

**Keith Martell, président**  
Fondation des Générations à Venir



# MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

C'est un honneur pour nous d'amorcer la transformation de notre organisme, qui devient la **Fondation des Générations à Venir (Fondation GAV)**. Bien plus qu'un simple changement de nom, cette évolution illustre notre profond engagement à offrir aux peuples des Premières Nations **un avenir fort, radieux et durable** pour les générations à venir.

Notre détermination à favoriser le progrès et le changement positif est à l'origine de cette décision. En effet, notre ancien nom (le Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada) n'était plus représentatif de la diversité des communautés qui bénéficient de nos services. C'est ainsi qu'est née la Fondation des Générations à Venir. Ce nom correspond bien à notre vision de l'avenir et à notre engagement à favoriser l'autonomie de toutes les personnes des Premières Nations.

Notre mission principale demeure la même : aider les personnes et les communautés des Premières Nations à reprendre contact avec leur culture, à poursuivre leurs études et à mettre en œuvre des programmes communautaires. Notre organisme étant chargé de gérer les fonds de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (CRRPI), nous continuerons d'affecter et d'investir les fonds résiduels de façon responsable. Nos priorités sont **la guérison, l'éducation, la réconciliation et les générations à venir**, et nous veillons à ce que chaque subvention contribue à un changement positif pour les personnes et les communautés des Premières Nations.

J'ai également le plaisir de présenter notre ambitieuse **campagne de financement de 100 millions de dollars Au-delà de la réconciliation**. Cette campagne incarne notre détermination à passer de la parole aux actes et à tenir nos promesses afin de susciter des changements positifs significatifs pour les peuples des Premières Nations de toute l'île de la Tortue.

Pour donner le coup d'envoi à la campagne, le **Groupe Banque TD** s'est engagé à faire un don substantiel de **5 millions de dollars**. Préparant le terrain pour d'importantes transformations, ce don souligne la volonté des entreprises canadiennes à prendre part au parcours de réconciliation avec les peuples des Premières Nations.

Même si nous avons pu aider plus de **323 000 particuliers** au cours des cinq dernières années, le financement demeure limité, et nous avons dû à regret refuser environ **45 % des demandes de particuliers et des demandes d'organisations** sollicitant le soutien de la Fondation GAV. La campagne Au-delà de la réconciliation vise à combler ces lacunes et à favoriser des changements significatifs.

« Nos priorités sont la guérison, l'éducation, la réconciliation et les générations à venir, et nous veillons à ce que chaque subvention contribue à un changement positif pour les personnes et les communautés des Premières Nations. »

À mesure que la Fondation GAV prend de l'ampleur, nous continuerons à tisser des liens non seulement avec les organisations et les particuliers des Premières Nations, mais aussi avec des entreprises commanditaires et des donateurs indépendants. Les dons de particuliers et d'organisations comme **la Fondation La Baie d'Hudson, la Fondation Suncor Énergie, Canadian Natural, CGI Inc., Connor, Clark & Lunn Ltd., Beutel, Goodman & Company Ltd., Lululemon, DCG Philanthropic Group** et bien d'autres nous ont permis d'offrir un plus grand nombre de programmes marquants à un plus grand nombre de bénéficiaires cette année.

## Suite de la page précédente



La Fondation GAV peut compter sur une **équipe dévouée** qui ne ménage aucun effort pour réaliser sa mission. La passion des membres de notre équipe pour les gens et les communautés transparaît dans chacune de leurs décisions et de leurs actions, qui visent notamment à s'assurer que le financement parvient aux bénéficiaires. Leurs efforts collectifs nous permettent d'appuyer un large éventail de programmes en lien avec la guérison, la revitalisation des langues, la préservation culturelle, l'autonomisation des jeunes, le rétablissement des liens familiaux, l'éducation et les initiatives d'emploi pour les communautés et les personnes des Premières Nations. Leur dévouement est la pierre angulaire de notre succès, et je leur suis reconnaissante pour leur contribution inestimable.

Au cours de la dernière année, nous avons eu le privilège de soutenir de nombreux projets inspirants. Citons notamment celui de **Patrick Stubbington**, survivant de la rafle des années 1960, qui a dû surmonter bien des défis au cours de sa vie. Sa détermination lui a permis de réussir ses études et d'obtenir un diplôme en **planification environnementale** de l'Université du nord de la Colombie-Britannique. Le parcours entrepris par Patrick pour devenir un défenseur de la santé mentale et un leader en matière d'engagement communautaire illustre bien à quel point l'éducation et le soutien d'une communauté peuvent changer une vie.

Nous avons aussi eu l'honneur d'offrir notre soutien à des organismes comme le **M'Wikwedong Indigenus Friendship Centre** pour deux de ses programmes : le **programme de rencontres jeunesse** et le **pow-wow bispirituel annuel de la baie Georgienne**. Ces initiatives jouent un rôle crucial pour favoriser l'inclusion, la santé et les liens avec la culture chez les jeunes des Premières Nations.

Nous nous engageons à continuer d'honorer les survivants des pensionnats en posant des gestes concrets aujourd'hui et à l'avenir. Nous construisons actuellement le socle qui soutiendra les générations à venir et leur permettra de s'ancrer dans la langue, la culture et un mode de vie renforçant **la résilience et l'identité**.

Je tiens à remercier chacun d'entre vous du fond du cœur pour votre soutien. Ensemble, nous pouvons donner vie à un avenir où nos cultures, nos communautés et nos peuples sont mis en valeur et **inspirent les générations à venir**.

Merci de prendre part à ce parcours avec nous. Je suis tellement fière de ce que nous avons accompli ensemble, et je me réjouis à l'idée de tout ce qui nous attend.

Kinanâskomitin. Maarsii. Merci. Thank you.

**Naomi Racette, directrice générale**  
Fondation des Générations à Venir

# À PROPOS DE LA FONDATION DES GÉNÉRATIONS À VENIR

Fondée en 1975 par des leaders des Premières Nations en tant que fiducie et organisme de bienfaisance, la Fondation des Générations à Venir (Fondation GAV, alors connue sous le nom de Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada ou Fiducie FIC) visait à remédier aux défis auxquels faisaient face les communautés des Premières Nations, ainsi qu'à proposer des solutions à des enjeux économiques, sociaux et scientifiques.

Entre 2003 et 2009, l'Assemblée des Premières Nations (APN) a négocié avec succès la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (CRRPI). Cette entente historique prévoyait des indemnités pour les anciens élèves des pensionnats autochtones. Comme on nous a confié l'administration et le versement des fonds résiduels de la CRRPI, nous avons la responsabilité de gérer les fonds, de les investir et de les allouer à des projets liés à la guérison, à l'éducation, à la culture et à la réconciliation, en assurant un accès équitable et en maximisant les avantages communautaires.

Sous la direction de la CRRPI, nos objectifs se sont adaptés aux besoins changeants des peuples des Premières Nations, notamment en ce qui concerne les initiatives d'éducation, de guérison et de réconciliation. Nous accordons en priorité du financement aux programmes et services liés à l'éducation et à l'emploi, aux programmes de formation professionnelle, aux études postsecondaires et aux initiatives de partage des connaissances culturelles (artisanat traditionnel, enseignements liés à la terre, etc.). Nous nous engageons aussi à financer des initiatives de guérison et de réconciliation, à appuyer des projets de revitalisation culturelle et à donner les moyens aux gens et aux communautés de remédier aux séquelles à long terme du système de pensionnats afin de favoriser la réconciliation.

## **CHANGEMENT DE NOM : LE FONDS EN FIDUCIE FIC DEVIENT LA FONDATION DES GÉNÉRATIONS À VENIR**

En septembre 2023, après avoir mené des discussions et des consultations et avoir obtenu l'appui des Chefs en assemblée, nous avons fièrement annoncé que notre organisme, qui s'appelait alors le Fonds en fiducie de la Fraternité des Indiens du Canada (Fiducie FIC), changerait de nom pour devenir la Fondation des Générations à Venir (Fondation GAV).

Ce changement symbolise l'esprit durable de résilience, d'intégrité et d'espoir inhérent aux peuples des Premières Nations. Il témoigne de ce que nous étions, de ce que nous sommes et de ce que nous sommes en train de devenir.

En tant qu'organisme dirigé et exploité par les Premières Nations, nous intégrons les principes et les valeurs des Premières Nations à nos politiques et à nos processus décisionnels. Guidés par un conseil d'administration composé de personnes compétentes et dévouées qui représentent les Premières Nations de toute l'île de la Tortue, nous nous employons à améliorer continuellement le soutien que nous offrons à nos bénéficiaires. La Fondation GAV demeure déterminée à favoriser un avenir meilleur pour les générations à venir.



# MISSION, VISION, OBJECTIF ET VALEURS

L'autonomisation des générations à venir et la promotion de la guérison, de l'éducation et de la réconciliation sont au cœur de la mission de la Fondation des Générations à Venir. Nous fournissons les ressources nécessaires pour aider les personnes et les communautés à améliorer leur qualité de vie, pour lutter contre les séquelles à long terme du système des pensionnats et pour donner lieu à un avenir où les Premières Nations seront fières de leur identité bien vivante et ancrée dans les langues et les cultures autochtones.

Nos valeurs illustrent bien notre engagement à encourager la guérison, l'éducation et la réconciliation au sein des communautés des Premières Nations. Notre organisme étant dirigé et exploité par les Premières Nations, nous adaptons notre financement et notre soutien aux aspirations et aux besoins précis des peuples des Premières Nations. Guidés par les principes traditionnels des Premières Nations, notamment les sept enseignements sacrés (vérité, respect, honnêteté, humilité, courage, sagesse et amour), nous faisons la promotion de programmes qui donnent aux communautés les moyens de prendre en charge leur parcours de guérison, ce qui favorise la réconciliation et l'acquisition de connaissances avec compassion. Nous honorons notre passé et notre culture, et nous nous engageons à soutenir les personnes et les communautés de toutes les générations dans toute l'île de la Tortue.

# NOTRE ÉQUIPE

## CONSEIL D'ADMINISTRATION



**KEITH  
MARTELL**  
président



**CHEF  
LYNDA PRICE**  
fiduciaire  
(Colombie-  
Britannique)



**ARMAND  
LAPLANTE**  
fiduciaire  
(Saskatchewan)



**JEREMY  
MCKAY**  
fiduciaire  
(Manitoba)



**CHEF  
ROY FOX**  
fiduciaire (Alberta)  
(jusqu'au mois de  
mars 2024)



**CHEF  
GEORGE ARCAND**  
fiduciaire (Alberta)  
(depuis le mois de  
mars 2024)



**LYNDA  
TRUDEAU**  
fiduciaire  
(Ontario)



**HASKAN  
SIOUI**  
fiduciaire  
(Québec et  
Labrador)



**MINDY  
DENNY**  
fiduciaire  
(Nouvelle-Écosse  
et Terre-Neuve)



**JASMINE  
PIRIE**  
fiduciaire  
(Nouveau-Brunswick  
et Île-du-Prince-  
Édouard)



**KARALYN  
MENICOCHÉ**  
fiduciaire (Territoires  
du Nord-Ouest)



**ODESSA  
EPP**  
fiduciaire  
(Yukon)

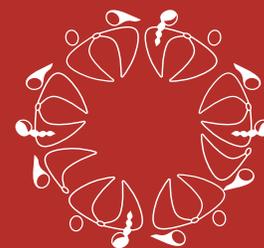
Collectivement, le conseil d'administration a atteint un taux de participation global de 91 %.

La participation active de tous les fiduciaires aux réunions du conseil d'administration et des comités est exigée. La Fondation des Générations à Venir a établi une politique exigeant que les membres du conseil d'administration participent à au moins 75 % des activités du conseil. Le non-respect de cette exigence peut entraîner une demande de démission volontaire.

Nous comprenons que des circonstances personnelles ou des engagements autres que ceux liés au conseil d'administration puissent occasionnellement empêcher les membres d'assister aux réunions. Par conséquent, le motif d'absence et les renseignements détaillés à ce sujet demeureront confidentiels dans les rapports de présences.

# NOTRE ÉQUIPE

NOTRE PERSONNEL



**NAOMI  
RACETTE**  
directrice  
générale



**LILY  
JI**  
gestionnaire  
des finances



**DWIGHT  
BERO JR.**  
gestionnaire  
de programme



**JILLIAN  
MORGAN**  
gestionnaire des  
communications  
et de l'engagement



**DAKOTA  
CREELEY**  
coordonnateur  
de programme



**CALISTA  
MAWAKEESIC**  
administratrice  
de la gouvernance



**JERICHO  
ANDERSON**  
agent de  
programme



**TRICIA  
MCDAID**  
agent de  
programme



**ALISON  
SEYMOUR**  
agent de  
programme



**DORETTE  
SOH**  
agente de  
programme  
bilingue



**GRAHAM  
STOLLERY**  
agent de  
programme



**CALLAN  
BUCKSHOT**  
agent des  
finances



**MARK  
BOUWMAN**  
agent de  
communication



# FONDATION DES GÉNÉRATIONS À VENIR

## PARCOURS DE FINANCEMENT

Il existe trois canaux de financement distincts pour présenter une demande afin de pouvoir accéder aux fonds de la Fondation des Générations à Venir : les **demandes d'organisations**, les **demandes de particuliers**, et le **programme Poursuivre leur parcours**.

Notre financement appuie un large éventail d'initiatives liées à la culture, aux langues, à l'éducation, à l'emploi, à la guérison et à la réconciliation. Il soutient aussi des programmes pour les jeunes et les familles, des initiatives de formation, des programmes communautaires, des occasions d'apprentissage individuel, des bourses d'études et des projets directement liés aux sépultures et aux enfants disparus sur les sites d'anciens pensionnats. Chaque canal de financement a ses propres critères d'admissibilité, montants de subvention et délais de financement.

La Fondation des Générations à Venir a distribué à des personnes bénéficiaires :



**1 079 bourses  
d'études**



**90 bourses  
d'entretien**



**140  
prix**

## DEMANDES D'ORGANISATIONS

La Fondation GAV accepte les demandes d'organisations pour le financement d'une grande variété d'initiatives, en accordant la priorité à celles qui soutiennent les peuples des Premières Nations. Nous acceptons les demandes de communautés des Premières Nations, d'organismes des Premières Nations, de centres culturels, de centres d'amitié, d'associations, de fondations et d'organismes de bienfaisance qui mettent de l'avant des programmes conçus pour favoriser des changements positifs pour les Premières Nations.

Chaque année, l'appel de demandes d'organisations est lancé en novembre et prend fin en janvier. Pour être admissible, il faut fournir une preuve du statut de donataire reconnu ou un numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance de l'Agence du revenu du Canada (ARC) et remplir le formulaire de demande. Les fonds sont octroyés dans le cadre d'un processus de sélection concurrentiel. Notre objectif est de soutenir autant d'initiatives que possible, mais comme les fonds sont limités, le financement n'est pas garanti.



En 2023-2024, **9,8 million de dollars** ont été accordés à 87 organisations offrant des programmes éducatifs culturels, linguistiques et axés sur la guérison.

## CALENDRIER

NOVEMBRE

Ouverture de l'appel

JANVIER

Date limite de candidature

FÉVRIER

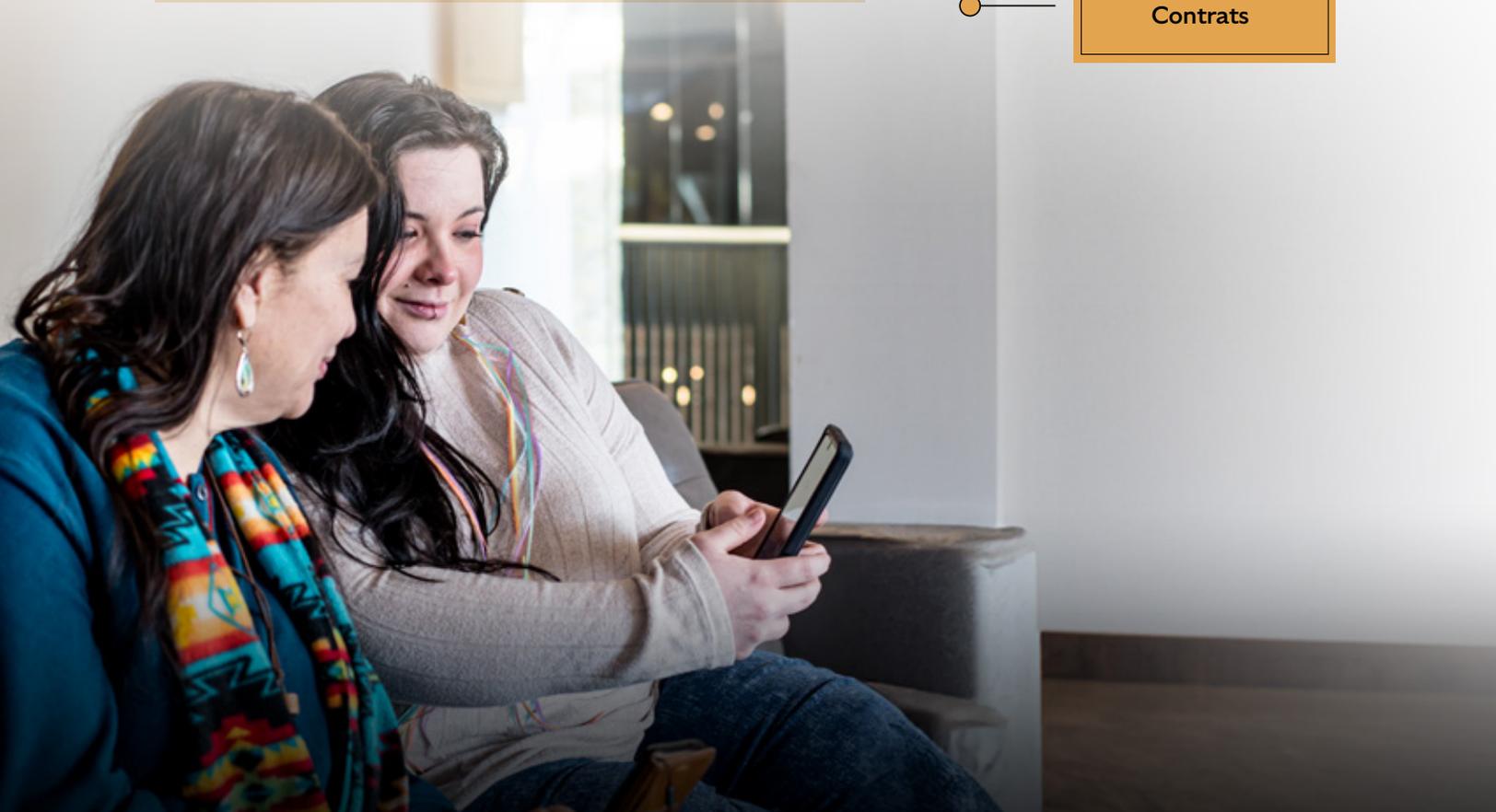
Évaluations

MARS

Décisions de financement

AVRIL

Contrats



## PROGRAMMES 2023-2024 ORGANISATIONS

La Fondation GAV a lancé son appel de demandes d'organisations le 4 novembre 2022, et celui-ci a pris fin le 13 janvier 2023. Au cours de cette période, nous avons reçu 135 demandes de partout sur l'île de la Tortue, pour un total de 22,9 millions de dollars demandés.

Le 24 mars 2023, nous avons annoncé les décisions de financement. Un total de **9,8 millions de dollars a été attribué à 87 organisations** pour l'exercice financier 2023-2024. Ces organisations ont présenté des propositions d'envergure locale, provinciale ou nationale portant sur la culture, la guérison et la réconciliation, l'éducation et l'emploi, les langues, la jeunesse et les liens de parenté.



Depuis 2015, des organisations des Premières Nations de l'île de la Tortue ont reçu **59,7 millions de dollars** de financement.

Les fonds alloués ont été distribués comme suit.

**34** projets sur la Guérison et réconciliation

**18** projets sur la Culture

**12** projets sur les Langues

**12** projets sur l'Éducation et emploi

**9** projets sur l'Autonomisation des jeunes

**2** projets sur les Liens de parenté

À ce jour, plus de 325 000 survivants des pensionnats et leurs descendants ont bénéficié des programmes appuyés par la Fondation GAV. Au total, la Fondation GAV a octroyé 59,7 millions de dollars à 690 organisations pour financer des programmes de revitalisation linguistique et culturelle, de retour à la terre, de cercles d'enseignement, de camps de jeunes, de rétablissement des liens de parenté traditionnels, de soutien aux étudiants, de formations certifiées et de programmes de bourses.

### Guérison et réconciliation

3,82 millions de dollars



### Culture

2,05 millions de dollars



### Bourses d'études

98 000 \$

## FINANCEMENT D'ORGANISATIONS

### Langues

1,37 million de dollars



### Liens de parenté

196 000 \$

### Éducation et emploi

1,27 million de dollars



### Autonomisation des jeunes

980 000 \$

## DEMANDES DE PARTICULIERS

Pour pouvoir présenter une demande en tant que particulier, il faut être membre d'une communauté des Premières Nations, avoir au moins 18 ans et avoir un numéro d'assurance sociale (NAS). La Fondation des Générations à Venir accorde du financement aux particuliers sous trois formes :



### Bourses d'études

Soutien financier pour aider à couvrir les frais d'études postsecondaires et les frais de subsistance d'une personne inscrite à un programme admissible (études universitaires, études collégiales).



### Bourses d'entretien

Soutien financier pour aider à couvrir les frais d'un particulier suivant un programme de certification ou de formation offert par un établissement de formation continue (programme ou cours d'une école de métiers, programme de formation professionnelle, programme de perfectionnement scolaire).



### Prix

Soutien financier offert aux particuliers qui souhaitent suivre des activités d'apprentissage non offertes dans un établissement d'enseignement officiel, en lien avec la guérison, la culture, la langue ou l'acquisition de connaissances traditionnelles, sous la direction d'un Aîné ou d'une personne experte en la matière. Il peut s'agir de programmes d'acquisition de compétences de vie ou de compétences liées aux enseignements de la Terre, aux cérémonies ou aux techniques d'artisanat traditionnel.

Chaque année, l'appel de demandes de particuliers est lancé en avril et prend fin au début juin. Les fonds sont octroyés dans le cadre d'un processus de sélection concurrentiel. Notre objectif est de soutenir toutes les initiatives qui méritent du financement, mais comme les fonds sont limités, le financement n'est pas garanti.



Pour l'année scolaire 2023-2024, nous avons fièrement accordé 1309 bourses à **1174** particuliers des Premières Nations et à **135** particuliers Métis.

## CALENDRIER

AVRIL

Ouverture de l'appel

JUIN

Date limite de candidature

JUILLET & AOÛT

Évaluations

SEPTEMBRE

Décisions de financement

## PARTICULIERS

La Fondation GAV a lancé son appel de demandes de particuliers pour 2023-2024 le 14 avril 2023, et celui-ci a pris fin le 9 juin 2023. Nous avons reçu 2 581 demandes de partout sur l'île de la Tortue, pour un total de 22,2 millions de dollars demandés.

Le 30 septembre 2023, nous avons annoncé les décisions de financement. Au total, 5,9 millions de dollars ont été versés à 1 309 particuliers pour des programmes éducatifs et d'acquisition de connaissances pour l'année scolaire 2023-2024. Les bénéficiaires étaient 1 174 particuliers des Premières Nations et 135 particuliers métis, dont 115 survivants des pensionnats et 1 079 survivants intergénérationnels.

Selon leur domaine d'études, les particuliers ont présenté une demande de financement dans l'une des trois catégories suivantes.

### Bourses d'études

Pour des études postsecondaires

### Prix

Pour des activités liées à la guérison, à la culture, aux langues ou au développement de connaissances traditionnelles

### Bourses d'entretien

Pour des programmes de certification et de formation offerts par des établissements d'enseignement postsecondaire et d'autres établissements de formation continue

À ce jour, la Fondation GAV a accordé 36,1 millions de dollars à 8 440 particuliers des Premières Nations et des Métis, ce qui les a aidés ces particuliers à réussir par des moyens autodéterminés.

Les précédents bénéficiaires ont appris des langues traditionnelles et acquis des connaissances culturelles grâce aux enseignements de la terre offerts par des aînés et des experts; ils ont également suivi des formations professionnelles et obtenu des certificats professionnels et des diplômes postsecondaires. La Fondation GAV est fière de soutenir les générations à venir de l'île de la Tortue.



En 2023-2024, un financement de **5,9 millions de dollars** a été accordé à 1 309 particuliers de l'île de la Tortue.

## FINANCEMENT DE PARTICULIERS

### Nombre total de particuliers bénéficiaires

1 309 ayant reçu 5,9 millions de dollars



1 174 Bénéficiaires  
des Premières Nations  
135 Bénéficiaires métis



Survivants des pensionnats  
115 (668 125 \$)  
Survivants intergénérationnels  
1 079 (4,46 millions de dollars)

### Bourses d'études

1 079 (total de 4,97 millions de dollars)



2 Postdoctorats  
90 Doctorats  
169 Diplômes  
240 Diplômes d'études supérieures  
531 Diplômes de premier cycle



Prix  
140 (total  
de 622 421)



Bourses d'entretien  
90 (total  
de 358 934)

# PROGRAMME POURSUIVRE LEUR PARCOURS

Avec le programme Poursuivre leur parcours (PLP), nous nous engageons à remédier aux profondes séquelles qu'a eu le système de pensionnats sur les survivants et leurs descendants dans les communautés des Premières Nations. Inspirée par la vision collective de notre conseil d'administration et par les besoins pressants de nos communautés, la Fondation GAV a versé 12,5 millions de dollars au programme PLP afin de financer des ressources et du soutien pour les personnes qui ont directement subi les répercussions des disparitions d'enfants et de la découverte des sépultures anonymes sur les sites de pensionnats autochtones dans l'île de la Tortue.

Le programme PLP est une ressource cruciale pour les personnes touchées par les séquelles associées aux tombes anonymes. Depuis sa création en 2021, le programme PLP a versé un financement **totalisant plus de 1,8 million de dollars à 11 projets**. Dans le cadre du parcours complexe des survivants et de leurs communautés vers la guérison, le programme PLP vient leur offrir du soutien et une aide précieuse.

Le programme PLP vise à appuyer des projets portant précisément sur la guérison, les cérémonies, la recherche et la commémoration et dont l'objectif est d'honorer les enfants qui n'ont jamais pu rentrer des pensionnats. Chapeautés et dirigés par des survivants, ces projets sont de nature très variée :

- **Groupes de soutien aux survivants, guérison, cérémonies** : Soutien à la santé mentale et soutien culturel et spirituel offerts relativement à la découverte et à la récupération de tombes anonymes.
- **Recherche, engagement et collecte de connaissances** : Recherches et enquêtes sur les tombes anonymes et lieux de sépulture anonymes ou non.
- **Commémoration et déplacement** : Il s'agit d'honorer les enfants qui n'ont jamais pu rentrer à la maison ou de repérer de potentiels lieux de sépulture et de les déplacer.

**L'engagement communautaire et la participation des survivants sont essentiels** pour tous les projets du programme PLP, ceux-ci démontrant la force, la résilience et la détermination des survivants à honorer les enfants disparus.

Le montant du financement accordé par le programme PLP peut varier selon les fonds disponibles. Il n'y a **pas de date limite** pour présenter une demande au programme PLP, ce qui donne chaque année plusieurs occasions aux communautés et aux groupes de survivants de demander du soutien. Les demandes admissibles doivent être accompagnées d'une **lettre confirmant le soutien de dirigeants des Premières Nations et la participation significative de survivants**, et être en phase avec les objectifs du programme en ce qui concerne les lieux de sépulture et les tombes anonymes sur les sites d'anciens pensionnats autochtones.

Le programme PLP est une initiative de la Fondation GAV. Il n'est pas nécessaire d'avoir le statut de donataire reconnu ni le statut d'organisme de bienfaisance enregistré auprès de l'ARC pour y être admissible. Pour en savoir plus sur le programme PLP et sur d'autres initiatives de la Fondation des Générations à Venir, consultez notre site Web : <https://www.fondationgav.ca/granting/continuing-their-journey>.



En 2023-2024, un financement de **199 825 \$** a été versé à des organisations proposant des initiatives axées sur les tombes anonymes sur les sites d'anciens pensionnats.

# CAMPAGNE « AU-DELÀ DE LA RÉCONCILIATION »

**FAVORISER L'AUTONOMIE DES PEUPLES  
DES PREMIÈRES NATIONS GRÂCE À  
UNE INITIATIVE DE 100 MILLIONS  
DE DOLLARS**

**45 %  
des demandes ne  
sont pas financées  
en raison de fonds  
insuffisants.**

La campagne « Au-delà de la réconciliation » est une **initiative cruciale** pour :

- Remédier aux **injustices historiques** et favoriser l'**autonomie** des peuples des Premières Nations de toute l'île de la Tortue
- Accroître la compréhension des **séquelles durables** subies par ces peuples, en particulier celles entraînées par le **système des pensionnats autochtones**
- Remédier aux disparités de financement qui touchent de façon disproportionnée les particuliers et les organisations des Premières Nations
- Recueillir des fonds qui ne sont pas assujettis aux contraintes réglementaires de la **CRRPI**, lesquelles **nuisent à notre capacité** à répondre efficacement aux besoins de nos communautés

En tant que plus grande ONG dirigée à 100 % par les Premières Nations dans le but de soutenir les initiatives et programmes autodéfinis des particuliers, organisations et communautés des Premières Nations de tout le pays afin de continuer à susciter des changements positifs, la Fondation GAV travaille avec son partenaire de collecte de fonds, DCG Philanthropic Inc., dans le cadre de cette importante campagne nationale.

Depuis le lancement de celle-ci en **septembre 2023**, l'organisation entretient des liens avec des leaders autochtones et non autochtones et établit des relations réciproques significatives avec le milieu des entreprises pour faire en sorte que la campagne soit soutenue d'un océan à l'autre.



Plus de **10 000 particuliers ne peuvent recevoir de financement**, ce qui représente un manque à gagner de **137 millions de dollars** au total.



**1 200 organisations ne peuvent recevoir de financement**, ce qui représente un manque à gagner de **198 millions de dollars**.



Le financement accordé aux organisations est plafonné à **200 000 \$**.



La **restriction de 10 ans de financement** de la CRRPI limite le pouvoir transformateur des programmes.

Grâce à des collaborations avec **des particuliers, des entreprises, des fondations et des organismes de bienfaisance**, la Fondation GAV étend sa portée et soutient des initiatives dirigées par les Premières Nations. Les donateurs qui contribuent à la Fondation GAV se joignent à une vision collective qui consiste à **créer des changements durables** et à soutenir les personnes et les communautés des Premières Nations.

## DÉVOILEMENT D'UNE VISION AXÉE SUR LE CHANGEMENT

L'événement de lancement de la campagne « Au-delà de la réconciliation », qui a eu lieu le **28 septembre 2023** à Toronto, en Ontario, a marqué une étape importante dans le parcours de celle-ci. L'événement, qui s'est déroulé au **Centre de conférences TD**, a réuni **des représentants du gouvernement, des entreprises partenaires, des leaders communautaires et des représentants des Premières Nations** pour l'annonce du changement de nom de la Fiducie FIC (devenue la Fondation GAV) et pour le dévoilement de **l'ambitieuse campagne de financement**.



L'événement a aussi été l'occasion d'annoncer le don de **5 millions de dollars versé par le Groupe Banque TD** à la Fondation GAV. Cette contribution permettra à la Fondation GAV de faire progresser sa mission de soutenir des **programmes et initiatives communautaires autodéterminés** visant à favoriser **la guérison, la préservation culturelle et l'autonomisation économique**.

L'événement de lancement a judicieusement commencé par une prière de **l'aînée Ursula Jacko** dans sa propre langue, ce qui a donné le ton à un événement bien spécial. Nous avons aussi célébré la culture et la résilience des peuples des Premières Nations avec une prestation de tambour du **All-Nations Junior Drummers Group** et une danse narrative de la danseuse de cerceau **Celina Cada-Matasawagon**.



Ces moments ont souligné la force durable des cultures et des traditions bien vivantes des Premières Nations, qui ont pu se perpétuer grâce aux efforts de nos communautés.

Les intervenants comprenaient **Gary Anandasangaree, ministre des Relations Couronne-Autochtones; Janice Farrell Jones, vice-présidente principale de la durabilité et de la citoyenneté d'entreprise chez TD; le chef Norman Yak'e ula, un Thrivor et ancien chef national déné; Keith Martell, président du conseil de la Fondation FG; et Naomi Racette, directrice exécutive de la Fondation FG**, soulignant un engagement commun à favoriser des changements positifs pour les communautés des Premières Nations.

Le lancement de la campagne « Au-delà de la réconciliation » a rassemblé divers partenaires et donateurs dans le but commun de favoriser un avenir meilleur pour les peuples des Premières Nations. La campagne permettra de donner vie à une réalité plus inclusive et équitable pour les générations d'aujourd'hui et de demain.



Depuis 2023, **1,79 million de dollars** ont été versés aux bénéficiaires de la campagne Au-delà de la réconciliation.

# ÉCHOS DE GRATITUDE



Grâce au travail fondamental qui a bénéficié du soutien de la subvention de cinq ans de la Fondation des Générations à Venir, nous sommes maintenant prêts à générer une quantité importante de nouveau matériel d'apprentissage. Profondément enracinées dans la langue et la culture des Haislas, ces ressources sont conçues pour les Haislas par les Haisla dans le but d'offrir des expériences authentiques et significatives à l'école de la communauté et aux étudiants en général.

'ewalazeK<sup>wit</sup> (thank you!)

**Scott Jeary, Director, CEO, First Nations Education Foundation**



Grâce au généreux soutien des subventions pour les organisations de la Fondation GAV, Closer to Home a pu établir un partenariat avec une école secondaire locale comptant un très grand nombre de jeunes autochtones afin d'y offrir le cercle de tambours et de culture pour les jeunes. Ce cercle permet aux jeunes d'avoir accès à la culture des Pieds-Noirs dans le cadre d'activités hebdomadaires : tambour, chant, fabrication de trousse de médicaments traditionnels et de capteurs de rêves, le tout animé par le gardien du savoir de Closer to Home, Darcy Turning Robe. En plus des activités hebdomadaires, Darcy a offert divers enseignements et prières en langue pied-noir pour aider les jeunes à s'immerger davantage dans celle-ci. Merci à la Fondation GAV et à leurs subventions pour les organisations d'avoir permis au programme Ee-des-spoom-oooh-soop de Closer to Home d'attirer un plus grand nombre de jeunes, tout en favorisant la guérison et l'accès à la culture des Pieds-Noirs.

**Karen Olivier, CEO, Closer to Home Community Services**



Je suis très reconnaissante d'avoir reçu ce financement qui m'a grandement aidée à améliorer mes compétences et à favoriser la réussite de ma carrière à long terme... Sans votre soutien, je n'aurais pas pu poursuivre mes études. Votre généreux parrainage m'a permis d'assurer un avenir meilleur à ma famille et à moi-même, car j'ai eu les moyens de payer les frais de garde pour mes bébés, l'essence pour me rendre à mes cours, et de quoi manger. C'est grâce à votre aimable soutien si j'ai pu réussir ce trimestre avec une moyenne cumulative de 3,0.

**Carisa N**



Recevoir cette bourse m'a aidée à gagner en confiance et m'a montré que mon travail acharné était reconnu. Elle m'a aidée à me concentrer sur mes études. Votre générosité financière m'a permis de me rapprocher un peu plus de mon objectif et m'a donné envie d'aider à mon tour les autres personnes de ma communauté. Un jour, j'aiderai d'autres étudiants à atteindre leurs objectifs, comme vous m'avez aidée à y arriver.

**Brittney B**

# MERCI

## RÉSEAU DE SOUTIEN

Ada Chan Russell, Adrian Larose, Aleah Loney, Alicia Dempsey, Bryan Purcell, Chelsea Rouine, Ciaran McGeown, Claude Mercure, Curriebird Studios, Deborah Sheffield, Elise Klesmer, Emily Hartwick, Emily Martyn, Erica Bernardi, Fervone Goings, Gordon Yanchyshyn, Hannah MacRae, Helene Bigras-Dutrisac, Ian Klesmer, Jane Slemon, Janice Keyes, Jean Parlina, Jennifer Woo, John Hensman, John Sinclair, Kara Stelfox, Karen Mann, Keith Martell, Larissa Lechshinskaya, Laura Bouchard, Leah Zilnik, Linnaea Kershaw, Liz McDowell, Luke Gilgan, Lynne Laporte, Maria Corinthios, Marilyn Chadwick, Marisa Burton, Mary Searchfield, Maryam Shekarzifard, Maureen MacLeod, Moyosoreoluwa Sanni, Nancy Moir, Nancy Wai, Natasha Krotez, Neil Burnett, Nina Halstead, Noor-Ul Huda, Omar Chu, Orane Cheung, Paruksheen Dhunjisha, Rachael Sullivan, Rekha Pavanantharajah, Richard Eriksson, Sam Markham, Sarena Hansel, Smart Investments, Solomon Wong, Tasha Nijjar, Thea Silver, Thomas Bentz, Timothy Mills, Zannat Reza

## Rendu possible en partie par les contributions de donateurs comme :



SUNCOR ENERGY  
FOUNDATION





Veiller à la pertinence des investissements et à la stabilité des fonds afin d'assurer des retombées durables pour les bénéficiaires.



Établir et renforcer des partenariats collaboratifs visant à mieux outiller les communautés et organisations des Premières Nations.



Agir à titre de bailleur de fonds unique pour combler les lacunes en matière de soutien à l'apprentissage traditionnel, culturel et linguistique.



Faire connaître la réalité des pensionnats autochtones, nos programmes et nos bénéficiaires à plus de gens au moyen d'initiatives de sensibilisation et d'échange d'information.

# PRIORITÉS STRATÉGIQUES



Soutenir les initiatives des Premières Nations et des survivants au moyen d'approches novatrices.



Devenir un employeur de choix pour les Autochtones grâce à une culture axée sur la croissance et le perfectionnement professionnels.



Adopter un style de gouvernance transparent, indépendant et réactif en priorisant l'efficacité et le respect des structures réglementaires.

# FONDS DES MÉTIS : VUE D'ENSEMBLE

Établi en vertu de la Convention de règlement relative aux pensionnats indiens (CRRPI), le Fonds des Métis visait à appuyer les programmes éducatifs liés à la guérison, à la réconciliation, à la culture et à l'éducation pour les organisations et les particuliers métis (les « bénéficiaires métis ». Au cours des dix (10) dernières années, la Fondation GAV a versé et investi ces fonds avec soin, compétence et diligence, conformément aux modalités de la CRRPI et en suivant les recommandations de conseillers en placement prudents.

Depuis 2015, la Fondation GAV a versé 6,59 millions de dollars à des bénéficiaires métis en réponse aux demandes reçues et accordées par la Fondation GAV. En date du 31 mars 2024, le dernier solde déclaré du Fonds des Métis s'élevait à **563 866 \$** pour les bénéficiaires métis présentant une demande pour l'exercice financier 2024-2025.

## QU'EST-CE QUE CELA SIGNIFIE POUR LES DEMANDES DE MÉTIS?

Le 7 juin 2024, la Fondation GAV a accepté les dernières demandes pour le cycle de financement 2024-2025. L'exercice financier 2024-2025 marquera la dernière année du Fonds des Métis, car tous les fonds de la CRRPI réservés auront été dépensés. Une fois que le Fonds Métis désigné sera épuisé, l'obligation de la Fondation GAV envers les bénéficiaires Métis, telle que décrite dans les termes et conditions de l'IRSSA, sera remplie.

Si vous avez des questions au sujet du Fonds des Métis, veuillez consulter notre site Web <https://www.fondationgav.ca/granting/the-metis-fund> ou nous envoyer un courriel à l'adresse [info@fgfoundation.ca](mailto:info@fgfoundation.ca).

# HISTOIRES DE RÉUSSITES

## PARTICULIERS

En 2023-2024,  
**15,7 millions**  
de dollars ont  
été accordés à  
des organisations  
et à des  
particuliers.

### **EUCHARIA OGOMS**

Première Nation de Poplar River, Manitoba

Eucharia Ogoms, une étudiante universitaire de première génération originaire de Winnipeg, et membre de la Première Nation de Poplar River, est un exemple de persévérance. Elle a obtenu un baccalauréat en administration des affaires, figurant à plusieurs reprises sur la liste d'honneur du doyen avec une moyenne cumulative de 3,55.

De son poste d'agente en ressources humaines chez Shawenim Abinoojii à son poste actuel au Centre for Aboriginal Human Resource Development Inc, elle soutient activement les personnes autochtones dans la poursuite de leurs objectifs.

Eucharia, actuellement en maîtrise en gestion des ressources humaines, vise à éliminer les obstacles et à favoriser l'autonomie des jeunes autochtones en renforçant leurs liens culturels et en leur donnant accès à des ressources.



### **PATRICK STUBBINGTON**

Première Nation Saik'uz,  
Colombie-Britannique

D'une enfance marquée par les traumatismes à la réussite universitaire, le parcours de Patrick Stubbington témoigne de sa grande résilience. Membre de la Première Nation Saik'uz et survivant de la rafle des années 1960, Patrick a été victime de grave maltraitance avant de trouver du réconfort dans ses études. Malgré des difficultés d'apprentissage, il a obtenu un diplôme en planification environnementale à l'University of Northern British Columbia grâce au soutien d'une bourse d'études de la Fondation des Générations à Venir.

L'engagement de Patrick ne se limite pas à ses études : il participe activement à des discussions sur la santé mentale et anime des tables rondes à l'UNBC. En tant qu'ambassadeur autochtone, il favorise le dialogue sur des enjeux cruciaux. Patrick milite passionnément en faveur de projets durables pour les générations à venir de sa communauté. Grâce à sa persévérance et à son engagement communautaire, Patrick (gauche) incarne l'espoir et l'épanouissement.



## FRAZER DODD

Première Nation des Lax Kw'alaams,  
Colombie-Britannique

Membre dévoué de la communauté des Lax Kw'alaams, Frazer Dodd s'emploie à favoriser l'autonomie des jeunes autochtones grâce à des initiatives éducatives et sportives. Actuellement étudiant en biologie, Frazer souhaite devenir enseignant pour permettre aux jeunes esprits de s'épanouir et susciter en eux un sentiment de fierté communautaire. Membre de l'équipe de la division 3 de la NCAA à l'Alvernia University, il a aussi obtenu une moyenne générale de 3,32, excellent tant sur le plan scolaire que sportif.

Entraîneur bénévole pour des équipes sportives locales, Frazer offre aux jeunes des Premières Nations des séances de perfectionnement individuelles au hockey. En tant qu'assistant en éducation dans une école comptant majoritairement des jeunes des Premières Nations, Frazer a indéniablement une influence positive sur la vie des élèves, ce qui lui vaut le respect et l'admiration de ses collègues comme des jeunes.

Frazer a l'intention de continuer d'être entraîneur, d'organiser des programmes d'activités internes à l'heure du dîner et d'encourager les élèves à faire des choix de vie sains. Le soutien d'une bourse d'études de la Fondation des Générations à Venir ayant allégé le fardeau financier de ses frais de scolarité et de ses frais de subsistance aux États-Unis, il peut se concentrer sur ses études et sur sa communauté.

L'histoire de Frazer Dodd est une histoire de résilience, de dévouement et de détermination indéfectible à aider sa communauté à s'épanouir, à outiller les jeunes autochtones et à mettre des occasions à leur disposition.



## YVONNE WYSS

Première Nation de Squamish,  
Colombie-Britannique

C'est la passion d'Yvonne Wyss à l'égard de la préservation du savoir et de l'histoire culturelle autochtones qui l'a motivée à entreprendre un parcours scolaire. Aspirant à obtenir une maîtrise, Yvonne se concentre sur la recherche et l'apprentissage des enseignements traditionnels relatifs à l'utilisation du cèdre, de la laine et des plantes médicinales sur son territoire ancestral.

Au cœur de son projet universitaire : la réédition de *Conversations with Khahtsahlano*, l'œuvre inspirante de son arrière-grand-père, qui lui servira de thèse de doctorat. Elle souhaite imprégner ce travail de perspectives décolonisées et de méthodologies de recherche autochtones. L'objectif d'Yvonne n'est pas uniquement scolaire : il s'agit d'une initiative de récupération culturelle visant à revitaliser l'identité et l'histoire de sa communauté.

En plus de ses études, Yvonne cherche à obtenir du mentorat individuel de la part d'un aîné et d'un gardien du savoir pour s'immerger dans l'apprentissage des langues et des enseignements traditionnels.

Le parcours d'Yvonne ne se limite pas à l'acquisition de connaissances; il vise à aider son peuple à se réapproprier son identité, à guérir les blessures culturelles et à outiller les générations à venir. Grâce à son dévouement, à sa résilience et au soutien de la Fondation des Générations à Venir, Yvonne Wyss est aujourd'hui un véritable exemple de renaissance culturelle et d'excellence scolaire.



## MATTHEW PARENTEAU

Première Nation de Pine Creek, Manitoba

Les difficultés personnelles qu'a vécues Matthew Parenteau, de la Première Nation de Pine Creek, au Manitoba, ne l'ont pas empêché d'exercer avec un professionnalisme dévoué son rôle de travailleur social auprès des Services à l'enfant et à la famille de la région de l'Ouest.

Très attaché à son éducation traditionnelle, Matthew participe activement aux cérémonies depuis 2013, puisant force et conseils dans les enseignements ancestraux. Toutefois, son parcours spirituel a été parsemé d'embûches, notamment des difficultés familiales et des contraintes financières qui l'ont souvent empêché d'assister à des cérémonies et d'accéder à la guérison dont il aurait eu besoin.

Malgré ces défis, Matthew demeure déterminé à renouer avec sa culture et à favoriser sa guérison personnelle. Grâce au soutien de la Fondation des Générations à Venir, il a pu participer à une série de cérémonies culturelles et de guérison : danse du soleil, jeûne, suerie... Ces cérémonies nourrissent spirituellement et procurent des occasions de réconciliation et de guérison des traumatismes passés.

L'implication de Matthew auprès des Premières Nations et des Métis de sa communauté ainsi que son expérience professionnelle en protection de l'enfance font de lui un inestimable défenseur de la préservation culturelle et de la guérison. Il souhaite maintenant transmettre ces précieux enseignements à ses enfants, à ses pairs, à ses clients et aux membres de sa communauté.



## CARISA NAISTUS

Première Nation d'Onion Lake, frontière entre la Saskatchewan et l'Alberta

Carisa Naistus, de la Première Nation crie d'Onion Lake, incarne la persévérance et l'épanouissement communautaire. Malgré des défis difficiles, Carisa s'est inscrite à un programme de comptabilité et d'évaluation stratégique, ce qui démontre son engagement à l'égard de sa croissance personnelle et de l'avancement de sa communauté.

Déterminée à mettre fin aux traumatismes intergénérationnels des systèmes de pensionnats et d'externats, Carisa souhaite offrir un avenir meilleur à ses deux jeunes enfants. Son parcours scolaire est inspirant pour sa famille et sa communauté, pour qui elle est un modèle d'épanouissement et de prospérité. En plus de ses engagements scolaires, Carisa participe activement aux assemblées de bande et aux initiatives communautaires pour offrir du soutien et des conseils aux personnes qui en ont besoin.

Grâce à sa force de caractère inébranlable et à son dévouement à l'égard de sa communauté, Carisa incarne le pouvoir transformateur de l'éducation et la résilience de l'esprit de la nation crie. Témoignant de sa persévérance, son parcours est une source d'encouragement qui incite les jeunes autochtones à faire en sorte que leur avenir soit marqué par l'épanouissement et les possibilités.



# HISTOIRES DE RÉUSSITES

## ORGANISATIONS



### **RENCONTRES JEUNESSE AU M'WIKWEDONG INDIGENOUS FRIENDSHIP CENTRE ET POW-WOW BISPIRITUEL DE LA BAIE GEORGIENNE**

Ontario

Une subvention de la Fondation des Générations à Venir a permis au M'Wikwedong Indigenous Friendship Centre d'entreprendre un parcours de transformation pour améliorer son programme de rencontres jeunesse et le pow-wow bispirituel annuel de la baie Georgienne. En partie grâce à cette subvention, le programme de rencontres jeunesse a prospéré, assurant l'inclusion pour tous les jeunes, peu importe leurs expériences de vie et leur situation financière. Grâce à des activités culturelles, notamment des expériences liées aux enseignements de la terre et à l'apprentissage de langues, le programme a favorisé une profonde connexion avec la tradition et préparé les jeunes aux cérémonies saisonnières. En outre, M'Wikwedong a fièrement organisé le troisième pow-wow bispirituel annuelle de la baie Georgienne. Cet événement dirigé par des jeunes vise à honorer et à célébrer les personnes bispirituelles autochtones.





**anfca**  
alberta native friendship  
centres association

## ALBERTA NATIVE FRIENDSHIP CENTERS ASSOCIATION – ÉLANS DE LA JEUNESSE AUTOCHTONE

Alberta

Initiative visionnaire de l'Alberta Native Friendship Centres Association (ANFCA), « Élans de la jeunesse autochtone » illustre le pouvoir transformateur de la collaboration et de l'autonomie. Ce programme incarne un engagement à favoriser le leadership et la réconciliation chez les jeunes autochtones de l'Alberta.

Financé par la Fondation des Générations à Venir, « Élans de la jeunesse autochtone » reconnaît que les jeunes autochtones d'aujourd'hui porteront le flambeau demain, et que ce sont eux qui façonneront un avenir en phase avec les appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation (CVR) et avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA). Guidé par la sagesse des membres du Cercle de sagesse des aînés de l'ANFCA ainsi que des survivants des pensionnats, le programme favorise le dialogue sur la réconciliation et l'action, inspirant le changement dans le cœur et l'esprit des jeunes autochtones.

Grâce à des expériences immersives, notamment des rassemblements virtuels et des discussions en personne sur la réconciliation, l'ANFCA donne les moyens aux jeunes d'explorer les complexités de la réconciliation, de la gouvernance autochtone et de l'engagement civique. Les occasions d'apprentissage multigénérationnelles avec des aînés et des gardiens du savoir enrichissent ces discussions de la sagesse autochtone et du point de vue des survivants, ce qui facilite la compréhension des principes de la CVR et de la DNUDPA.

« Élans de la jeunesse autochtone » permet aux participants de se réapproprier leur histoire et de mettre le cap sur un avenir rempli d'espoir et de possibilités. Grâce au soutien indéfectible de la Fondation des Générations à Venir, le programme de l'ANFCA est source de résilience, d'épanouissement et de réconciliation pour les communautés autochtones de l'Alberta et d'ailleurs.





## STREET CULTURE KIDZ PROJECT INC.

Saskatchewan

Au cœur de la Saskatchewan, le Street Culture Kidz Project Inc. (SCP) vise à donner aux jeunes autochtones les moyens de surmonter les traumatismes intergénérationnels causés par les pensionnats autochtones. Grâce au financement de la Fondation GAV, le SCP a élargi sa programmation culturelle et ses services de soutien. Des aînés et des leaders ont intégré les enseignements culturels ainsi que l'identité, l'histoire et les langues autochtones à chaque aspect des programmes afin de favoriser un fort sentiment d'appartenance chez les jeunes.

Le SCP offre différents types de programmes qui favorisent l'indépendance en offrant du soutien et en permettant l'acquisition de compétences de vie essentielles. Les jeunes ont l'occasion d'explorer leur culture en prenant part à des cérémonies et à des activités culturelles liées aux enseignements de la terre et axées sur les approches traditionnelles de la médecine. Le SCP soutient aussi des programmes comme Regina Connect Youth, qui établit des liens entre les jeunes et le milieu éducatif, culturel et communautaire. Au sein de foyers de pairs adaptés aux différences culturelles, la résilience a pris de l'ampleur, alors que l'équipe de construction a favorisé l'acquisition de compétences professionnelles et la confiance en soi. Des aînés et des leaders ont intégré les enseignements culturels à chaque aspect des programmes afin de favoriser un fort sentiment d'appartenance chez les jeunes. En misant sur la transparence et l'inclusion, le SCP prépare le terrain pour que les jeunes se réapproprient leur histoire et mettent le cap avec confiance sur un avenir meilleur.



## SYILX LANGUAGE HOUSE

Colombie-Britannique

La Syilx Language House (SLH) ouvre la voie à la renaissance de la langue et de la culture de la Nation Syilx grâce à son programme communautaire et d'apprentissage pour adultes, que la Fondation des Générations à Venir finance depuis trois ans. Cette initiative propose diverses activités visant à améliorer la maîtrise de la langue, l'engagement communautaire et la préservation culturelle.

La SLH offre des cours de langue structurés visant l'atteinte d'un niveau de compétence intermédiaire d'ici juin 2024. Face aux défis posés par la pandémie de COVID-19, la SLH s'est adaptée en misant sur la technologie pour attirer des apprenants compétents. Le programme souligne l'importance des enregistrements des aînés, qui seront soigneusement archivés et publiés en ligne afin d'enrichir l'apprentissage linguistique et culturel.

En dehors des cours, la SLH exerce son influence au moyen de diverses initiatives communautaires s'adressant aux personnes de tous âges. Avec ses activités linguistiques en garderie et ses cours du soir pour adultes, la SLH reste déterminée à offrir des occasions d'apprentissage inclusives et accessibles pour chaque membre de la communauté.

En aidant ses apprenants à devenir des défenseurs de la langue et de la culture de la Nation Syilx, la SLH jette les bases d'un avenir dynamique et résilient pour celle-ci.





## **NATIVE COMMUNICATIONS SOCIETY (NCS) DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

Territoires du Nord-Ouest

La Native Communications Society (NCS) des Territoires du Nord-Ouest dirige une initiative novatrice visant à favoriser l'autonomie des jeunes autochtones en préservant leur langue et leur culture grâce à la création d'un « outil numérique pour la culture et les langues autochtones ». Cet outil favorise une meilleure compréhension linguistique et culturelle chez les générations à venir dans le Nord.

Cette initiative permet aux jeunes du Nord d'avoir accès rapidement à des logiciels pertinents et intéressants pour apprendre les langues autochtones. Grâce au financement de la Fondation des Générations à Venir, la NCS a fait appel à des experts en éducation pour mettre au point des stratégies et des plateformes numériques novatrices afin d'offrir des expériences authentiques d'apprentissage des langues.

En plus de l'acquisition des langues, le projet a permis de cultiver des liens significatifs entre les jeunes et leurs aînés. En encourageant l'exploration de la culture et du folklore dans un environnement divertissant et sécurisé, le projet a aussi aidé les jeunes à approfondir leur compréhension de leur langue autochtone tout en renforçant leurs liens avec leurs aînés.

Ce parcours a jeté les bases d'un avenir dynamique et résilient pour les jeunes autochtones des Territoires du Nord-Ouest. Grâce au généreux soutien de la Fondation des Générations à Venir, le projet « Outil numérique pour la culture et les langues autochtones » devrait être en mesure d'avoir des effets durables et de donner aux jeunes les moyens de se réappropriier et de célébrer leur langue et leur culture.



## **MEKWE'K AWTU A'TUTKWAKNN - PROJET DU SENTIER DE LA RIVIERE SKYE**

Nouvelle-Écosse

Au cœur de la Première Nation We'koqma'q, en Nouvelle-Écosse, le projet du sentier de la rivière Skye est source d'espoir, de résilience et de renaissance culturelle. Il vise à favoriser la guérison, la réconciliation et l'épanouissement communautaire par une série de programmes et d'initiatives transformatrices.

Financé pour lui permettre d'offrir diverses initiatives de renaissance culturelle à la Première Nation We'koqma'q, le projet du sentier de la rivière Skye propose des ateliers pour les jeunes, des séances d'entraînement à la pratique sécuritaire du canoë et du kayak, ainsi que la création de monuments par des artistes locaux. Ces monuments honorent les anciens combattants autochtones, les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées et les survivants des pensionnats. En outre, le projet permet d'organiser des cérémonies pour honorer Grand-Mère Lune et des festins mensuels pour réunir la communauté et célébrer.

Le projet comble les fossés générationnels et favorise les liens entre jeunes, survivants, aînés, artistes et gardiens du savoir grâce à la technologie et à la tradition orale.

Les multiples facettes de l'approche de revitalisation culturelle et de guérison du projet du sentier de la rivière Skye incarnent à merveille la résilience et l'espoir. Le projet ouvre la voie à un avenir mieux connecté pour la Première Nation We'koqma'q en favorisant son dynamisme et sa résilience pour les prochaines années.





## SHÄWTHÄN NÄZHÌ : PROGRAMME DE SOUTIEN AU RÉTABLISSEMENT

### Yukon

Le programme de soutien au rétablissement Shāwthän Näzhì est un parcours transformateur de guérison et de rétablissement pour les personnes des Premières Nations du Yukon. Grâce au soutien de la Fiducie de bienfaisance du Prix Inspiration Arctique, de la Fondation des Générations à Venir, du Council of Yukon First Nations, du gouvernement du Yukon, de True North Aid et de YSPOR, ce programme répond aux besoins urgents en matière de suivi et de rétablissement dans les communautés des Premières Nations du Yukon aux prises avec des problèmes de dépendance.

Ce programme de soutien au rétablissement adopte une approche holistique qui combine diverses modalités de guérison, y compris la thérapie assistée par le cheval, la zoothérapie, l'art-thérapie, la guérison énergétique et corporelle, les thérapies axées sur les traumatismes et l'attachement, ainsi que la sagesse et les cérémonies des Premières Nations. Ancré dans les visions du monde et les méthodologies autochtones, le programme comprend une variété d'activités liées aux enseignements de la terre.

Comme Shāwthän Näzhì progresse, les objectifs de cette année sont notamment l'élaboration de ressources, l'établissement de cadres opérationnels et la formation du personnel, dans le but de donner aux communautés autochtones les moyens de gérer des programmes à l'échelle locale et de remédier aux lacunes en matière de traitement de la toxicomanie et le rétablissement durable. Grâce au généreux soutien de ses bailleurs de fonds, ce programme a une incidence profonde et durable qui favorise la résilience et la guérison chez les membres des Premières Nations du Yukon.

# MISE À JOUR DES INVESTISSEMENTS

La Fondation GAV gère avec diligence les actifs qui lui sont confiés pour soutenir les communautés, les organismes et les particuliers des Premières Nations; elle assure des distributions durables grâce à la croissance à long terme de ces actifs. Avec l'aide de conseillers qualifiés et indépendants, le conseil d'administration de la Fondation GAV a élaboré une politique qui continue de trouver un équilibre entre les stratégies de gestion des investissements et les distributions aux bénéficiaires à long terme.

Notre portefeuille actuel comprend des placements à revenu fixe, des actions canadiennes, des actions internationales et des biens immobiliers. Chaque classe d'actifs est gérée par des gestionnaires de placements spécialisés très performants, dont le rendement est évalué par rapport à l'indice de référence pour chaque classe d'actifs et pour le fonds, la pondération de chaque classe d'actifs étant égale à celle de la Fondation GAV. Pour l'exercice clos le 31 mars 2024, le rendement des placements s'est élevé à 36,21 millions de dollars. Au cours du dernier exercice financier, les marchés sont demeurés très volatils, mais le rendement du portefeuille de la Fondation GAV a surpassé celui de l'indice de référence de 1 % et celui de la moyenne de 3,6 %. Le rendement annuel du capital investi (RCI) s'est établi à environ 15,5 % pour la période de 2023 à 2024 (figure 1).

## Rendement du fonds de la Fondation GAV pour 2023-2024

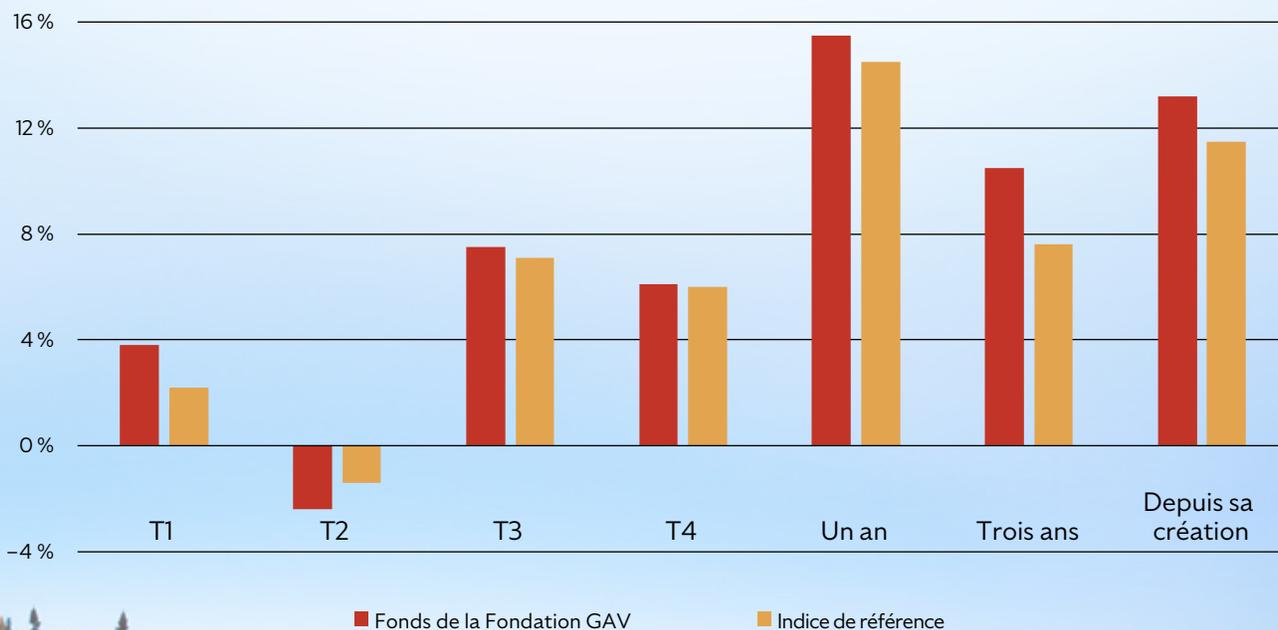


Figure 1: Illustre le rendement du fonds de la Fondation GAV lors du trimestre et de l'année, en le comparant à celui de l'indice de référence.

Le rendement des placements de la Fondation GAV du début de l'exercice jusqu'à la fin du mois de mars 2024 s'est classé dans la tranche supérieure de 5 % parmi les fonds ayant une répartition d'actifs similaire (figure 2, graphique risque/bénéfice). Face aux défis du marché, y compris la reprise post-pandémie, la hausse de l'inflation et des taux d'intérêt, les crises du secteur bancaire, l'incertitude politique et les conflits internationaux, nos gestionnaires de placements ont mieux résisté que leurs pairs. Le rendement global du Fonds a surpassé l'indice de référence de 2,9 % au cours des trois dernières années et celui de la moyenne des fonds comparables de 4,9 % au cours de cette même période.

## Des résultats idéaux en matière de risque et de rendement à long terme par rapport au groupe de pairs

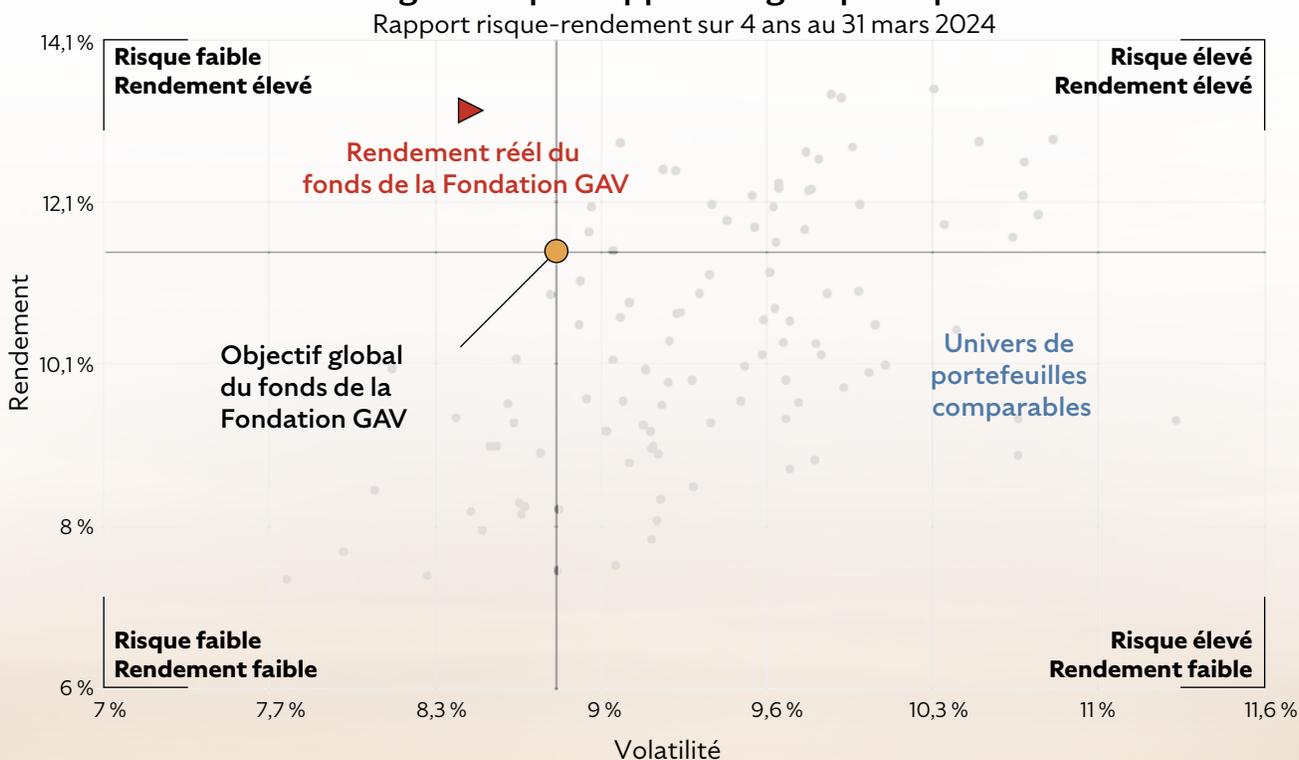


Figure 2 : Illustre le rendement réel du fonds de la Fondation GAV par rapport à la volatilité sur 4 ans.



Au 31 mars 2024, le portefeuille de la Fondation GAV s'élevait à 264,6 millions de dollars, ce qui comprend les soldes du fonds d'héritage (161,97 millions de dollars), du fonds d'éducation (102,05 millions de dollars) et du fonds des Métis (0,58 million de dollars). Le rendement total des placements comprend à la fois les revenus réalisés et les revenus non réalisés. Au cours de la période de 12 mois se terminant le 31 mars 2024, le revenu de placement total de la Fondation GAV a augmenté de 36,21 millions de dollars. **La Fondation GAV continue de mettre l'accent sur l'atteinte de ses objectifs d'investissement à long terme et sur l'autonomisation de ses bénéficiaires.**

## Un rendement qui se maintient dans le premier quartile

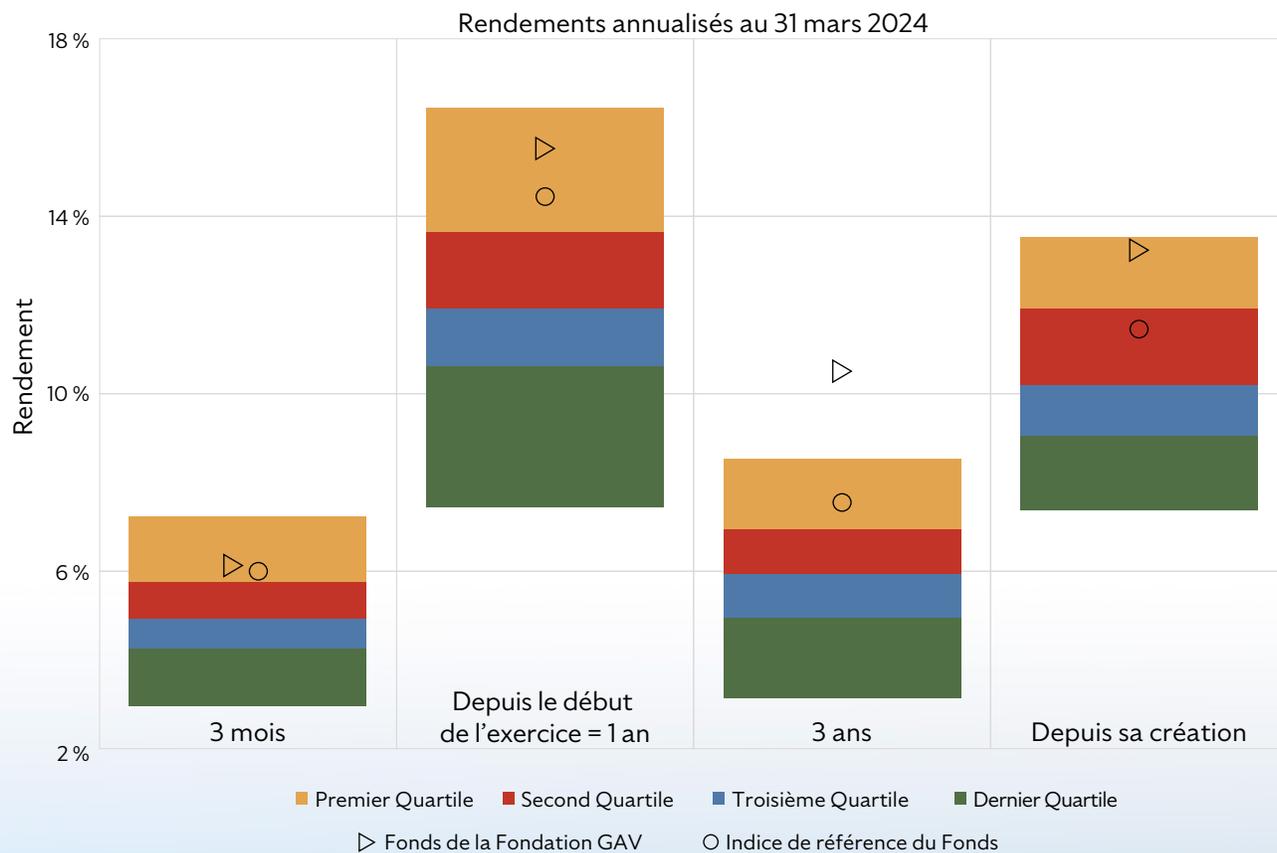
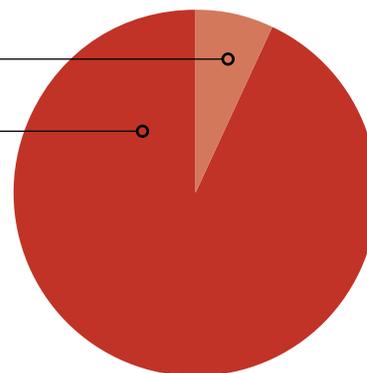


Figure 3: Illustre le rendement du fonds de la Fondation GAV lors du trimestre et de l'année, en le comparant à celui de l'indice de référence. Le fonds de la Fondation GAV figure dans le premier quartile, ce qui signifie qu'il s'est classé parmi les 25 % des fonds les plus performants de sa catégorie pour toutes les périodes susmentionnées.

# ÉTATS FINANCIERS

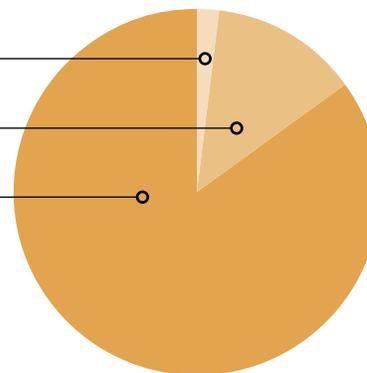
## AUGMENTATION DU FONDS EN FIDUCIE

Dons	2 526 930 \$	6 %
Revenu des investissements	36 585 431 \$	94 %
<b>Total</b>	<b>39 112 361 \$</b>	<b>100 %</b>



## DIMINUTION DU FONDS EN FIDUCIE

Administration	337 331 \$	2 %
Opérations	2 281 611 \$	13 %
Paiements aux bénéficiaires	14 486 770 \$	85 %
<b>Total</b>	<b>17 105 712 \$</b>	<b>100 %</b>



## AUGMENTATION DU FONDS EN FIDUCIE

**39 112 361 \$**

## DIMINUTION DU FONDS EN FIDUCIE

**17 105 712 \$**

Les états financiers audités vérifiés complets pour 2023-2024 sont disponibles sur le site : [fondationgav.ca/about/financial-statements](https://fondationgav.ca/about/financial-statements)



## FONDATION GÉNÉRATIONS À VENIR

Merci d'avoir lu le rapport annuel 2023-2024 de la Fondation des Générations à Venir. Pour en savoir plus sur les programmes que nous finançons, nos initiatives, nos bénéficiaires et comment vous impliquer auprès de la Fondation GAV, veuillez visiter notre site Web à l'adresse [www.fondationgav.ca](http://www.fondationgav.ca).

### SIÈGE SOCIAL

46, Irene Roundpoint Lane  
Akwasasne (Ontario) K6H 0G5

### BUREAU SATELLITE

1545, avenue Carling  
Ottawa (Ontario) K1Z 8P9

Numéro sans frais : 1.888.268.0520

Adresse courriel : [info@fgfoundation.ca](mailto:info@fgfoundation.ca)

Numéro d'organisme de bienfaisance de la Fondation GAV : 119051795RR0001

